

BIBLIOGRAFIA PRAC PROF. DR HAB. BARBARY GRESZCZUK

zestawiła Ewa Godkowska
(Biblioteka Uniwersytetu Rzeszowskiego)

LATA SIEDEMDZIESIĄTE

- 1970 [sprawozdanie], *Ogólnopolskie seminarium poświęcone literaturze lat wojny i okupacji. Relacja z przebiegu seminarium zorganizowanego przez studentów WSP w Rzeszowie*, „Prometej”, nr 9, s. 11 [nazwisko autorki: Barbara Kawalec].
- 1971 [sprawozdanie], *Konkurs kopernikowski: 1970–1971, w rzeszowskim środowisku akademickim*, „Prometej”, nr 3, s. 2 [nazwisko autorki: Barbara Kawalec].
- 1973, *Zdania podrzędnie złożone ze wskaźnikami zespolenia przy czym, po czym*, „Językoznawca”, nr 26–27, s. 68–77 [nazwisko autorki: Barbara Kawalec].
- 1978, *Liczebniiki zbiorowe – kategoria fleksyjna czy słototwórcza?*, „Język Polski”, z. 1, s. 21–30.
- 1978, *O stylu prozy Mariana Pilota. Funkcje stylistyczne środków leksykalnych i frazeologicznych*, w: *Temat wiejski w literaturze polskiej. Zbiór rozpraw i artykułów*, red. A. Niewolak-Krzywda i S. Reczek, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, s. 93–104.

LATA OSIEMDZIESIĄTE

- 1981, *Z historii konstrukcji porównawczej z jako, jakoż itp.*, „Język Polski”, z. 1/2, s. 42–53.
- 1985, *Staropolskie zdanie zaprzeczone ze wskaźnikiem zespolenia typu aliż/by/, alić, aż/e*, „Język Polski”, z. 1, s. 24–33.
- 1985, *Syntaktyczne sposoby realizacji porównań w polszczyźnie współczesnej*, „Rocznik Naukowo-Dydaktyczny Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie. Filologia Polska”, z. 17, s. 53–79.

- 1986, *Dwa plany semantyczne niektórych konstrukcji porównawczych w języku polskim*, w: *Język – teoria – dydaktyka. Materiały IX Konferencji Młodych Językoznawców-Dydaktyków*, red. M. Preyzner, Kielce: Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. J. Kochanowskiego, s. 185–198.
- 1986, *O kryteriach i granicach ciągłości (trwałości) struktur syntaktycznych w rozwoju języka polskiego*, w: *Studia historycznojęzykowe. Wybór problemów i przegląd metod badawczych z zakresu historii i języka polskiego*, red. I. Bajerowa, Wrocław: Zakład Narodowy im. Ossolińskich, s. 55–64.
- 1986, *Synonimia syntaktycznych konstrukcji porównawczych (na materiale ze współczesnej i historycznej polszczyzny)*, w: *Język – teoria – dydaktyka. Materiały IX Konferencji Młodych Językoznawców-Dydaktyków*, red. M. Preyzner, Kielce: Wyższa Szkoła Pedagogiczna im. J. Kochanowskiego, s. 263–274.
- 1988, *Konstrukcje porównawcze i ich rozwój w języku polskim*, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, 170 ss.

LATA 1991–1995

- 1991, *Semantyka i składnia wyrazów przeciw, przeciwko, naprzeciw w historii języka polskiego*, „Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie. Językoznawstwo”, z. 1, s. 9–31.
- 1993, *Składniowe wykładniki negacji i ich funkcje w historii języka polskiego*, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, 162 ss.
- 1993, *Przeczenie przy „ani” – obligatoryjne czy fakultatywne?*, „Prace Filologiczne”, t. 38, s. 107–137.
- 1994, [recenzja] *O mechanizmach negowania* / Jolanta Antas, Kraków 1991, „Język Polski”, z. 2, s. 124–128.
- 1995, *Na spirali historii. Próba nowej interpretacji ruchomych końcówek czasu przeszłego z partykulą że*, „Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej. Językoznawstwo”, z. 2, s. 47–58.
- 1995, *O stylu prozy Mariana Pilota. Funkcje stylistyczne środków leksykalnych i frazeologicznych*, w: *O stylu poezji i prozy. Funkcje, kategorie, struktury*, red. T. Ampel, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, s. 133–143.

LATA 1996–2000

- 1996 [abstrakt], *Frazeologia demoniczna w utworach religijnych do XVII wieku*, w: *Frazeologia a religia. Tezy referatów międzynarodowego sympozjum naukowego, Opole 4–6 września 1996*, red. W. Chlebda, S. Kochman, Opole: Uniwersytet Opolski, s. 89 [współautorka: Małgorzata Kułakowska].

- 1996, *O wartości fonologicznej dźwięków i, y. (Uwagi polemiczne)*, „Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie. Językoznawstwo”, z. 3, s. 77–86.
- 1996, *Staropolskie praeteritum, jego budowa morfologiczna i obciążenie funkcjonalne morfemów fleksyjnych*, w: *Studia historycznojęzykowe*, t. 2: *Fleksja historyczna*, red. M. Kucała i W.R. Rzepka, Kraków: Instytut Języka Polskiego PAN, s. 111–119.
- 1996, *Trwałość (ciągłość) niektórych konstrukcji syntaktycznych z elementami negacji w rozwoju języka polskiego*, „Prace Komisji Słowianoznawstwa”, nr 50, s. 251–259.
- 1997, *Diachronia i synchronia czy panchronia w językoznawstwie?* „Język Polski”, z. 2/3, s. 112–116.
- 1997, *Frazeologia demoniczna w utworach religijnych do XVII wieku*, w: *Problemy frazeologii europejskiej*, t. 2, red. A.M. Lewicki, W. Chlebda, Warszawa: Wydawnictwo „Energeia”, s. 253–262 [współautorka: Małgorzata Kułakowska].
- 1997, *Uwagi o gwarze, nazewnictwie i historii wsi Osobnica w gminie Jasło (cz. 1)*, w: *Z polszczyzny historycznej i współczesnej*, red. T. Ampel, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, s. 51–62.
- 1997 [abstrakt], *Polish-Ukrainian borderline dialects (abstract)*, w: *2nd International Congress of Dialectologists & Geolinguists: Book of Abstracts*, red. J.B. Berns and J. van Marle, Amsterdam: Vrije Universiteit, s. 46.
- 1998, *Wybrane zagadnienia w zakresie antynomii leksykalno-frazeologicznych dobra i zła w piśmiennictwie religijnym do XVII wieku*, w: *Z Bogiem przez wieki. Zbiór rozpraw i artykułów*, red. P. Żbikowski, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, s. 19–28.
- 1999 [redakcja], *Język – teoria – dydaktyka. Materiały 21. Konferencji językoznawczej zorganizowanej w Trzcinicy k. Jasła w dniach 27–29 maja 1998 roku*, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie, 350 ss.
- 1999, *Trzy nazwiska wsi Osobnica w pobliżu Trzcinicy – zagadka onomastyczna*, w: *Język – teoria – dydaktyka*, red. B. Greszczuk, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie, s. 83–90.
- 1999, *Antynomia dobra i zła w najstarszym piśmiennictwie religijnym*, w: *Tysiąc lat polskiego słownictwa religijnego*, red. B. Kreja, Gdańsk: Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego, s. 47–56.
- 1999, *Motywacje kilku biblijnych nazw własnych w tekście oryginału i w przekazie brzeskim z 1563 roku*, „Zeszyty Naukowe Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Rzeszowie. Językoznawstwo”, z. 5, s. 135–157 [współautor: Marek Pielaj].
- 2000, *Archetypy starotestamentowe w polskich przekładach psalmów. Problemy lingwistyki stosowanej*, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, 276 ss.

- 2000, *Chrześcijaństwo polskie średniowiecza. Na materiale literatury sakralnej i parareligijnej*, w: *Inspiracje chrześcijańskie w kulturze Europy. Materiały z konferencji 11–14 maja 1999*, red. E. Woźniak, Łódź: Archidiecezja. Wydawnictwo Łódzkie, s. 47–74.
- 2000, *Dziedzictwo przeszłości związków językowych polsko-ruskich w apelatywach i nazwach własnych południowo-wschodniej Małopolski*, w: *Dziedzictwo przeszłości związków językowych, literackich i kulturowych polsko-bałtownoschodniosłowiańskich*, t. 5: *Badania filologiczne*, red. J. F. Nosowicz, Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, s. 83–95.
- 2000, *Propozycje zmian w programie nauczania przedmiotów historycznojęzykowych [głos w dyskusji]*, w: *Język polski jako przedmiot dydaktyki uniwersyteckiej*, red. J. Bartmiński, M. Karwatowska, Lublin: Wydawnictwo UMCS, s. 237–238 [współautorka: Małgorzata Kułakowska].
- 2000, *Składnia i frazeologia a wierność przekładu (na materiale translacji biblijnych)*, w: *Język – człowiek – kultura*, red. B. Czopek-Kopciuch, Piotrków Trybunalski: Wydawnictwo Filii Akademii Świętokrzyskiej, s. 51–67.
- 2000, *Wokół zmian syntaktycznych – typy zmian i ich stopniowalna głębokość*, w: *Studia historycznojęzykowe*, t. 3: *Rozwój polskiego systemu językowego*, red. K. Rymut, W.R. Rzepka, Kraków: Instytut Języka Polskiego PAN, s. 193–200.
- 2000, *Zu einigen Besonderheiten der Mundarten des polnisch-ukrainischen Grenzgebiets*, „Dialectologia et Geolinguistica”, vol. 8, s. 53–61.
- 2000 [sprawozdanie], *[Pięćdziesiąty siódmy] LVII Zjazd Naukowy PTJ w Rzeszowie*, „Język Polski”, z. 1/2, s. 137–138.
- 2000 [abstrakt], *Indoeuropejskie kornevye morfemy v dialektnych apelljativach i antroponimach jugo-vostocnoj Pol'si*, w: *3rd International Congress of „Dialectologists & Geolinguists”*, Lublin, July 24–29, 2000. *Abstract Book*, red. S. Warchoń, Lublin: Wydawnictwo UMCS, s. 181.

LATA 2001–2005

- 2001, *Zwierciadło małopolsko-pomorskich kontaktów onomastycznych (w świetle badań rękopiśmiennych źródeł parafialnych wsi Osobnica w pobliżu Jasła)*, „Onomastica”, t. 45, s. 380–381.
- 2001, *Idee chrześcijańskie w dawnych polskich przekładach „Księgi Psalmów”*, w: *Idee chrześcijańskie w życiu Europejczyka. Język – piśmiennictwo – sztuki plastyczne – obyczaje*, cz.1, red. A. Ceglińska, Z. Staszewska, Łódź: Archidiecezjalne Wydawnictwo Łódzkie, s. 143–153.
- 2001, *Lingwistyczny i poetycki aspekt przekładu tekstu literackiego (na materiale translacji psalterzowych)*, w: *W służbie szkole i nauce*, red. W.A. Maszke, Rzeszów: Wydawnictwo Wyższej Szkoły Pedagogicznej, s. 179–188.

- 2001, *Metafora w polskich przekładach psalmów – próba rekonstrukcji semantycznej*, w: *Semantyka tekstu artystycznego*, red. A. Pajdzińska, R. Tokarski, Lublin: Wydawnictwo UMCS, s. 79–98 [współautorka: Małgorzata Kułakowska].
- 2001, Ślady dawnych dialektalnych kontaktów polsko-ruskich oraz wspólnego dziedzictwa polsko-bało-wschodniosłowiańskiego w morfologii i nazewnictwie polskiego Podkarpacia na tle kultury materialnej, w: *Dziedzictwo przeszłości związków językowych, literackich i kulturowych polsko-bało-wschodniosłowiańskich*, t. 7: *Z badań humanistycznych*, red. J.F. Nosowicz, K. Budrowska, Białystok: Uniwersytet w Białymstoku, s. 49–56.
- 2002, *Modelowanie programowe w zakresie składni opisowej i historycznej na polonistycznych studiach uniwersyteckich*, w: *Z problematyki kształcenia językowego w szkole*, t. 2: *Składnia – teoria a praktyka szkolna i akademicka*, red. H. Sędziak, Białystok: Uniwersytet w Białymstoku, s. 207–219.
- 2002, *Mówią nazwy. O doskonałości i niedoskonałości w nazywaniu Boga*, w: *O doskonałości. Materiały z konferencji 21–23 maja 2001 r.*, cz. 1, red. A. Maliszewska, Łódź: Archidiecezjalne Wydawnictwo Łódzkie, s. 177–188.
- 2002, *Relikty i neologizmy gramatyczno-leksykalne w niektórych gwarach południowo-wschodniej Małopolski i ich motywacja systemowa*, w: *Problemy gramatycznego opisu języków słowiańskich. Księga jubileuszowa poświęcona Profesorowi Marianowi Bobranowi*, red. Z. Czapiga, Rzeszów: Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, s. 63–68.
- 2002 [wspomnienie], Śp. Profesor Janina Węgier (27 II 1927 – 7 I 2002), „Język Polski”, z. 2, s. 140–141.
- 2003, *Archetyp mowy w językowym obrazie świata różnych społeczeństw i kultur*, w: *Anabasis. Prace ofiarowane profesor Krystynie Pisarkowej*, red. I. Bobrowski, Kraków: „Lexis”, s. 79–87.
- 2003, *Autorytet literatury psalterzowo-biblijnej jako wzoru normatywnego polszczyzny średniowiecza i renesansu*, w: *Autorytety i normy. Materiały z konferencji 13–15 maja 2002 r.*, red. D. Kowalska, Łódź: Archidiecezjalne Wydawnictwo Łódzkie, s. 153–166.
- 2004, *Indoeuropejskie korelacje morfologiczne (na materiale apelatywno-proprialnym z południowo-wschodniej Małopolski)*, w: *Język polski w perspektywie diachronicznej i synchronicznej*, red. K. Maćkowiak, Zielona Góra: Wydawnictwo Uniwersytetu Zielonogórskiego, s. 95–104.
- 2004, *Język człowieka sprawiedliwego w Biblii w kontekście kategorii piękna*, w: *Piękno materialne, piękno duchowe*, red. A. Tomecka-Mirek, Łódź: Wydawnictwo Archidiecezjalne, s. 121–130.
- 2004, *Struktura składniowa a komunikatywność wypowiedzi (wybrane zagadnienia)*, „Rocznik Świętokrzyski”, Seria A: Nauki Humanistyczne, t. 28, s. 137–145.

- 2005, *Obrazowanie znaczeń emotywnych w różnych typach polskich przekładów Księgi Psalmów (w zależności od podstawy translacji)*, w: *De lingua et litteris. Studia in honorem Casimiri Andreae Sroka*, red. D. Stanulewicz, Gdańsk: Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego, s. 439–453.
- 2005, *Wpływy węgierskie w gwarze podhalańskiej*, w: *De lingua et litteris: Studia in honorem Casimiri Andreae Sroka*, red. D. Stanulewicz, Gdańsk: Wydawnictwo Uniwersytetu Gdańskiego, s. 385–392 [współautorka: Justyna Sokołowska].
- 2005, *Poetycki dyskurs intersemiotyczny (na materiale literatury polskiej XX wieku)*, w: *Współczesne analizy dyskursu. Kognitywna analiza dyskursu a inne metody badawcze*, red. M. Krauz, S. Gajda, Rzeszów: Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, s. 232–252.
- 2005, *Przestrzeń w doświadczaniu świata tekstów religijnych*, w: *Słowo, myśl, ethos w twórczości Jana Pawła II*, red. Z. Trzaskowski, Kielce: Jedność, s. 415–432.

LATA 2006–2010

- 2006, *Fonetyka i fonologia w aspekcie diachronicznym i synchronicznym – problemy dydaktyki uniwersyteckiej*, „Rozprawy Komisji Językowej” (Łódź), t. 51, s. 85–93.
- 2006, *Funkcja pragmatyczna kategorii osoby w Psalterzu jako kategorii zbiorowego doświadczenia*, w: *Osoba i osobowość – czynniki je kształtujące. Materiały z konferencji 9–11 maja 2005 r.*, red. M. Pietrzak, Łódź: Archidiecezjalne Wydawnictwo Łódzkie, s. 117–129.
- 2006, *Gniazda i rodziny słowotwórcze a tzw. homonimia nazewnicza. Na materiale z pogranicza południowo-wschodniej Polski*, w: *Onimizacja i apelatywizacja*, red. Z. Abramowicz, E. Bogdanowicz, Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, s. 395–403.
- 2006, *Metafora konceptualna – na przykładach z polskiej poezji dwudziestowiecznej*, w: *Kognitywizm w poetyce i stylistyce*, red. G. Habrajska, J. Ślósarska, Kraków: Universitas, s. 97–110.
- 2006, *Problemy modalności raz jeszcze – niektóre aspekty jej pojmowania i definiowania*, „Studia Filologiczne Akademii Świętokrzyskiej”, t. 20, s. 7–14.
- 2006/2007, *Domeny przestrzeni i czasu w kreacjach metaforycznych poetów Skamandra i Awangardy*, „Zielonogórskie Seminaria Językoznawcze”, s. 27–43.
- 2007, *Modlitewny charakter Psalterza dawniej i dziś (na przykładzie polskich translacji)*, w: *Modlitwa w językach i tekstach artystycznych*, red. A. Różyło, Sandomierz: Wyższa Szkoła Humanistyczno-Przyrodnicza, s. 137–155.

- 2007, *Semantyczne determinanty stylu renesansowego psalterza Karola Wojtyły*, w: *Dialog z rzeczywistością. Język. Literatura. Kultura*, red. Z. Trzaskowski, Kielce: Akademia Świętokrzyska im. J. Kochanowskiego, s. 227–240.
- 2008, *Znaczenie i styl tekstu poetyckiego (na przykładzie tomiku „Chwila” i innych wierszy Wisławy Szymborskiej)*, „Stylistyka”, t. 17, s. 77–97.
- 2009, *Kapłaństwo jako determinanta idiosylu wypowiedzi poetyckiej Karola Wojtyły (na wybranych przykładach)*, w: *Język i styl twórcy w kręgu badań współczesnej humanistyki*, red. K. Maćkowiak, C. Piątkowski, Zielona Góra: Oficyna Wydawnicza Uniwersytetu Zielonogórskiego, s. 119–129.
- 2010, *Style, idiosyl, biostyl języka artystycznego (na wybranych przykładach)*, „Białostockie Archiwum Językowe”, nr 10, s. 69–89.
- 2010 [recenzja], *Âzykovye zaimstvovaniâ i mental'nost'. O vliânii zaimstvovanyh âzykovykh sredstv na mental'nost' lingvokul'turnykh obšnostej. Na materiale russkogo âzyka v sopostavlenii s pol'skim* / Kazimierz Luciński, Kielce 2009, „Respectus Philologicus”, nr 17, s. 247–248.

LATA 2011–2015

- 2011 [bibliografia], *Bibliografia prac onomastycznych Profesor Danuty Kopertowskiej (wybór)*, „Onomastica”, t. 55, s. 290–295.
- 2011 [wspomnienie], *Danuta Kopertowska (8 VII 1935 – 30 XII 2010)*, „Onomastica”, t. 55, s. 5–8.
- 2011, *Czy poetki piszą „po kobiecemu”? Ciało i umysł w doświadczaniu i poznawaniu świata (przyczynek do badań genderowych języka artystycznego)*, „Zielonogórskie Seminaria Językoznawcze”, s. 25–49.
- 2011, *Intencja tekstu artystycznego a stylistyka*, w: *Współczesna polszczyzna w badaniach językoznawczych*, t. 3: *Od języka w działaniu do leksyki*, red. P. Zbróg, Kielce: Wydawnictwo Libron, s. 49–58.
- 2011, *Konstrukcja przekazu poetyckiego w tekście renesansowego psalterza Karola Wojtyły*, w: *Idee i wartości: humaniora Jana Pawła II*, red. M. Marchewska, Z. Trzaskowski, Kielce: Uniwersytet Humanistyczno-Przyrodniczy Jana Kochanowskiego, s. 77–94.
- 2013, *Mowa pozornie zależna w strukturach współczesnych prasowych tekstów polemicznych*, w: *Tekst, akt mowy, gatunek wypowiedzi*, red. U. Sokólska, Białystok: Wydawnictwo Uniwersytetu w Białymstoku, s. 147–155.
- 2013, *Porównania w Sofijówce Stanisława Trembeckiego. Opis składniowo-stylistyczny*, w: *Sofijówka Stanisława Trembeckiego. Konteksty i interpretacje*, red. G. Filip, M. Patro-Kucab, J. Kowal, Rzeszów: Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, s. 130–141.

- 2014, *Pokoleniowość egzystencji uwikłanej w czas. Temporalny wymiar człowieczeństwa na podstawie twórczości Karola Wojtyły – Jana Pawła II*, w: *Człowiek w refleksji Karola Wojtyły – Jana Pawła II. Wybrane aspekty adekwatnej antropologii*, red. A. Różyło, M. Sztaba, Lublin – Stalowa Wola: Wydawnictwo KUL, s. 189–201.
- 2014, *Problemy z tak zwanymi samogłoskami nosowymi we współczesnej polszczyźnie. Aspekt ortoepiczny i ortograficzny*, w: *Kultura mówienia dawniej i dziś*, red. M. Kułakowska, A. Myszką, Rzeszów: Wydawnictwo Uniwersytetu Rzeszowskiego, s. 28–31.
- 2015, *Polska poezja współczesna. Studia stylistyczno-językowe*, Kielce: Wydawnictwo Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, 352 ss.